



Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, IČO: 45272956, DIČ: CZ699001273, zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, spisová značka B 1464 (dále „pojišťovna“)

POJIŠTKA

potvrzení o uzavření pojistné smlouvy číslo 20890866-76

Pojistník

Název firmy
Ulice, číslo popisné
PSČ, obec
Stát

rejman logistics, s.r.o., IČO 02544229
Na Návrší 2029/5
350 02 Cheb
ČESKÁ REPUBLIKA

Pojistná událost

Pojistnou událostí je vznik povinnosti pojištěného nahradit vzniklou škodu, se kterou je spojena povinnost pojišťovny poskytnout pojistné plnění.

Pojištění odpovědnosti silničního dopravce

Oprávněnou osobou z tohoto pojištění je pojištník.

Pojistná nebezpečí

Pojistným nebezpečím jsou skutečnosti a události vymezené v pojistné smlouvě jako možná příčina vzniku pojistné události, zejména povinnost pojištěného nahradit škodu vzniklou jinému na věci vyplývající z přepravních smluv v důsledku provozování silniční nákladní dopravy. Rozsah povinnosti pojištěného nahradit škodu je v případě vnitrostátní silniční dopravy dán právními předpisy České republiky, v případě mezinárodní silniční dopravy ustanoveními Úmluvy o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční nákladní dopravě (Úmluvy CMR) ve znění Protokolu k této Úmluvě.

Pojištění se vztahuje i na povinnost pojištěného nahradit škody vzniklé při vnitrostátní silniční dopravě prováděné na území Spolkové republiky Německo (kabotáž) jinému na přepravované věci a škody vzniklé překročením dodací lhůty ve smyslu ustanovení § 7a Güterkraftverkehrsgesetz (GüKG), které je pojištěný povinen nahradit dle čtvrté části čtvrté knihy Handelsgesetzbuch.

Podmínky a rozsah pojištění stanoví pojistná smlouva a Všeobecné pojistné podmínky pro pojištění odpovědnosti silničního dopravce nebo zasílatele VPPDZ-P-01/2019.

Pojištění v základním rozsahu se sjednává:

s limitem pojistného plnění
s územním rozsahem
se spoluúčastí

3 000 000 Kč
Česká republika a Evropa
5%, min. 10 000,- Kč

Pojištění odpovědnosti za škodu vzniklou při vnitrostátní dopravě prováděné na území Spolkové republiky Německo se sjednává:

s limitem pojistného plnění
se spoluúčastí

600 000 EUR
10%, min. 400 EUR

Pojistné plnění vyplacené ze všech škodních událostí nastalých v průběhu jednoho pojistného roku nesmí přesáhnout limit pojistného plnění 1 200 000 EUR.

Pojištění se vztahuje na povinnost nahradit škodu vzniklou při dopravě prováděné následujícími vozidly:

Registrační značka		Registrační značka		Registrační značka		Registrační značka	
1.	3K91798	12.	4K16930	23.	3K36185	34.	3K42200
2.	4K16929	13.	4K00770	24.	3K91331	35.	3K48677
3.	4K16927	14.	2K89700	25.	2K19952	36.	3K57077
4.	4K16928	15.	3K06911	26.	2K89720	37.	3K57560
5.	3K57271	16.	2K98272	27.	4K03900	38.	3K58131
6.	4K01260	17.	4K16926	28.	3K47400	39.	3K58228
7.	2K90047	18.	4K18098	29.	4K01252	40.	3K62552
8.	2K97300	19.	3K35601	30.	4K02828	41.	3K62555
9.	2K97722	20.	3K35622	31.	CHI 65-35	42.	4K16016
10.	2K73153	21.	3K91799	32.	3K41222	43.	4K01255
11.	2K80153	22.	3K36614	33.	3K47430	44.	4K46325

Pojištění odpovědnosti za škodu vzniklou při vnitrostátní dopravě prováděné na území Spolkové republiky Německa se vztahuje na povinnost nahradit škodu vzniklou při dopravě prováděné následujícími vozidly:

Registrační značka		Registrační značka		Registrační značka		Registrační značka	
1.	3K91798	9.	2K97722	17.	4K16926	25.	4K02828
2.	4K16929	10.	2K73153	18.	4K18098	26.	CHI 65-35
3.	4K16927	11.	2K80153	19.	3K35622	27.	3K41222
4.	4K16928	12.	4K16930	20.	3K91799	28.	3K48677
5.	3K57271	13.	4K00770	21.	3K36185	29.	3K57560
6.	4K01260	14.	2K89700	22.	2K19952	30.	3K62555
7.	2K90047	15.	3K06911	23.	4K03900	31.	4K01255
8.	2K97300	16.	2K98272	24.	4K01252	32.	4K46325

► Pojistná doba

Pojistná smlouva je uzavřena na dobu neurčitou s pojistným obdobím jeden rok a s datem počátku 1. 1. 2019. Pojišťovna i pojistník mají právo pojistnou smlouvu vypovědět ke konci pojistného období s tím, že výpověď musí být druhé straně doručena 6 týdnů před jeho uplynutím.

Pojišťovna potvrzuje, že údaje obsažené v pojistce jsou platné ke dni jejího vydání.

Platnost pojistky od: 9. 1. 2019



Milan Slaviček
ředitel správy pojištění



Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Tschechische Republik, Identifizierungsnummer 45272956, Steuer-Identifizierungsnummer CZ699001273 eingeschrieben im Handelsregister bei dem Stadtgericht in Prag, Teil B, Einlage 1464 (im Weiteren nur: „Versicherer“)

Versicherungspolice

Wir bestätigen, dass der Versicherungsnehmer: rejman logistics, s.r.o., Identifizierungsnummer 02544229, Na Návrší 2029/5, 350 02 Cheb, ČESKÁ REPUBLIKA den Versicherungsvertrag Nr.: 20890866-76 abgeschlossen hat.

Versicherungsfall

ist die Entstehung der Pflicht des Versicherten, den entstandenen Schaden zu ersetzen, mit dem die Leistungspflicht des Versicherers verbunden ist.

Haftpflichtversicherung des Straßentransportunternehmens

Die bezugsberechtigte Person aus dieser Versicherung ist der Versicherungsnehmer.

Versicherte Gefahren

Versicherte Gefahren sind die im Versicherungsvertrag als mögliche Ursachen des Versicherungsfalls definierte Sachverhalte und Ereignisse, insbesondere die sich aus Beförderungsverträgen im Zusammenhang mit der Tätigkeit des Straßentransportunternehmens ergebende Pflicht des Versicherten, den einer anderen Person entstandenen Sachschaden zu ersetzen. Der Umfang der Schadenersatzpflicht des Versicherten ist im Falle der inländischen Straßentransporte durch die Rechtsvorschriften der Tschechischen Republik und im Falle der internationalen Straßentransporte durch die Bestimmungen der Internationalen Vereinbarung über Beförderungsverträge auf Straßen (CMR Vereinbarung) in der Fassung des Protokolls zu dieser Vereinbarung festgelegt.

Die Versicherung erstreckt sich ebenfalls auf die Pflicht des Versicherten, die bei dem innerstaatlichen Straßentransport innerhalb der Bundesrepublik Deutschland (Kabotage) entstandenen Schäden eines Dritten an dem transportierten Gegenstand sowie die durch eine Überschreitung der Lieferfrist im Sinne der Bestimmung des § 7a Güterkraftverkehrsgesetz (GÜKG) entstandenen Schäden zu ersetzen, die der Versicherte gemäß dem Vierten Buch, Vierten Abschnitt, Handelsgesetzbuch zu ersetzen hat.

Die Bedingungen sowie der Umfang der Versicherung sind durch den Versicherungsvertrag sowie durch die Allgemeinen Versicherungsbedingungen für die Haftpflichtversicherung des Straßentransportunternehmens oder des Spediteurs VPPDZ-P-01/2019 festgelegt.

Die Versicherung im grundlegenden Umfang wurde mit folgendem:

Leistungslimit abgeschlossen

Territorialen Geltungsbereich abgeschlossen

Selbstbehalt abgeschlossen

3 000 000 CZK
Tschechische Republik und Europa
5%, min. 10 000,- Kč

Die Haftpflichtversicherung für die bei innerstaatlichen Transporten innerhalb der Bundesrepublik Deutschland wird abgeschlossen:

mit dem Leistungslimit

mit Selbstbehalt

600 000 EUR

10%, min. 400 EUR

Die Summe der Versicherungsleistungen, die aus allen innerhalb eines Versicherungsjahres eingetretenen Versicherungsfällen ausbezahlt wird, darf das Leistungslimit in Höhe von 1.200.000 EUR nicht überschreiten.

Die Versicherung erstreckt sich auf die Pflicht, Schäden zu ersetzen, die bei den durch folgende Fahrzeuge ausgeführten Transporten eingetreten sind:

polizeiliches Kennzeichen		polizeiliches Kennzeichen		polizeiliches Kennzeichen		polizeiliches Kennzeichen	
1.	3K91798	12.	4K16930	23.	3K36185	34.	3K42200
2.	4K16929	13.	4K00770	24.	3K91331	35.	3K48677
3.	4K16927	14.	2K89700	25.	2K19952	36.	3K57077
4.	4K16928	15.	3K06911	26.	2K89720	37.	3K57560
5.	3K57271	16.	2K98272	27.	4K03900	38.	3K58131
6.	4K01260	17.	4K16926	28.	3K47400	39.	3K58228
7.	2K90047	18.	4K18098	29.	4K01252	40.	3K62552
8.	2K97300	19.	3K35601	30.	4K02828	41.	3K62555
9.	2K97722	20.	3K35622	31.	CHI 65-35	42.	4K16016
10.	2K73153	21.	3K91799	32.	3K41222	43.	4K01255
11.	2K80153	22.	3K36614	33.	3K47430	44.	4K46325

Die Haftpflichtversicherung für bei innerstaatlichen Transporten innerhalb der Bundesrepublik Deutschland entstandene Schäden erstreckt sich auf Schäden, die bei durch folgende Fahrzeuge ausgeführten Transporten eingetreten sind:

polizeiliches Kennzeichen		polizeiliches Kennzeichen		polizeiliches Kennzeichen		polizeiliches Kennzeichen	
1.	3K91798	9.	2K97722	17.	4K16926	25.	4K02828
2.	4K16929	10.	2K73153	18.	4K18098	26.	CHI 65-35
3.	4K16927	11.	2K80153	19.	3K35622	27.	3K41222
4.	4K16928	12.	4K16930	20.	3K91799	28.	3K48677
5.	3K57271	13.	4K00770	21.	3K36185	29.	3K57560
6.	4K01260	14.	2K89700	22.	2K19952	30.	3K62555
7.	2K90047	15.	3K06911	23.	4K03900	31.	4K01255
8.	2K97300	16.	2K98272	24.	4K01252	32.	4K46325

► Laufzeit der Versicherung

Der Versicherungsvertrag wurde auf unbestimmte Dauer mit einjähriger Versicherungsperiode und dem Versicherungsbeginn am 1. 1. 2019 abgeschlossen. Der Versicherungsvertrag wird zu denselben Bedingungen jeweils um eine weitere Versicherungsperiode verlängert, soweit der Versicherungsvertrag vom Versicherungsnehmer oder vom Versicherer nicht spätestens sechs Wochen vor Ablauf der Versicherungsperiode gekündigt wird.

Der Versicherer bestätigt, dass die in der Police enthaltenen Angaben zum Tag deren Ausstellung gültig sind.

Die Versicherung ist gültig ab: 9. 1. 2019



Milan Slaviček
ředitel správy pojištění



Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Czech Republic, Identification Number 45272956, Tax Identification Number CZ699001273 registered in the Commercial Register at the Municipal Court in Prague, Part B, Inset 1464 (hereinafter referred to as „Insurance Company“)

POLICY

We confirm that the policyholder rejman logistics, s.r.o., Identification Number 02544229, Na Návrší 2029/5, 350 02 Cheb, ČESKÁ REPUBLIKA has entered into insurance contract No. 20890866-76

The insured event

is an event which gives rise to the obligation on the part of the insured to compensate for damage associated with the obligation of the insurance company to provide indemnity.

Road Carrier's Third Party Liability Insurance

The beneficiary of this insurance is the policyholder.

Insured Risks

Insured risks are facts or events defined in the insurance contract as possible causes of the occurrence of an insured event, especially an obligation on the part of the insured to compensate for damage sustained by another person, arising from transport contracts relating to activities of a road carrier. The extent of the insured's obligation to compensate for the damage is in the case of inland road transport regulated by the legislation of the Czech Republic, in the case of international road transport by provisions of The Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (The CMR Convention) as amended by the Protocol to the CMR.

The insurance also covers an obligation on the part of the insured to compensate for damage to goods in transit, caused to another person, occurring in inland transit within the Federal Republic of Germany and damage arising from a failure to meet the delivery time under § 7a, Güterkraftverkehrsgesetz (GüKG), which the insured is obliged to compensate under Part IV, Book IV of the Handelsgesetzbuch.

Terms and conditions, and the scope of the insurance are defined by the insurance contract and the General Insurance Terms and Conditions for Road Carrier's and Forwarder's Third party Liability Insurance VPPDZ-P-01/2019.

Insurance to the basic extent is agreed:

with an indemnity limit of
or the territory of
with a deductible of

3 000 000 CZK
The Czech Republic and Europe
5%, min. 10 000,- Kč

Insurance of liability for damage occurring in inland transit within the Federal Republic of Germany is agreed

with an indemnity limit of
with a deductible of

600 000 EUR
10%, min. 400 EUR

Indemnity paid out for all claims occurring during one insurance year will not exceed the indemnity limit of 1 200 000 EUR.

The insurance applies to the obligation to compensate for damage arising from transport by the following vehicles:

Reg. N.		Reg. N.		Reg. N.		Reg. N.	
1.	3K91798	12.	4K16930	23.	3K36185	34.	3K42200
2.	4K16929	13.	4K00770	24.	3K91331	35.	3K48677
3.	4K16927	14.	2K89700	25.	2K19952	36.	3K57077
4.	4K16928	15.	3K06911	26.	2K89720	37.	3K57560
5.	3K57271	16.	2K98272	27.	4K03900	38.	3K58131
6.	4K01260	17.	4K16926	28.	3K47400	39.	3K58228
7.	2K90047	18.	4K18098	29.	4K01252	40.	3K62552
8.	2K97300	19.	3K35601	30.	4K02828	41.	3K62555
9.	2K97722	20.	3K35622	31.	CHI 65-35	42.	4K16016
10.	2K73153	21.	3K91799	32.	3K41222	43.	4K01255
11.	2K80153	22.	3K36614	33.	3K47430	44.	4K46325

Insurance of liability for damage occurring in inland transit within the Federal Republic of Germany applies to the obligation to compensate for damage arising from a transport by the following vehicles:

Reg. N.		Reg. N.		Reg. N.		Reg. N.	
1.	3K91798	9.	2K97722	17.	4K16926	25.	4K02828
2.	4K16929	10.	2K73153	18.	4K18098	26.	CHI 65-35
3.	4K16927	11.	2K80153	19.	3K35622	27.	3K41222
4.	4K16928	12.	4K16930	20.	3K91799	28.	3K48677
5.	3K57271	13.	4K00770	21.	3K36185	29.	3K57560
6.	4K01260	14.	2K89700	22.	2K19952	30.	3K62555
7.	2K90047	15.	3K06911	23.	4K03900	31.	4K01255
8.	2K97300	16.	2K98272	24.	4K01252	32.	4K46325

► **Period of insurance**

The insurance contract is agreed for an indefinite period, with an insurance period of one year and commencement date of 1. 1. 2019. The insurance contract will be extended under the same conditions always by a further insurance period, unless the policyholder or the insurance company terminates the insurance contract at least six weeks before expiry of the insurance period.

The insurance company confirms that the information contained in the policy is valid on the date of issue.

Policy valid from: 9. 1. 2019



Milan Slavíček
ředitel správy pojištění



Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Чешская республика, Идентификационный номер 45272956, Налоговый идентификационный номер CZ699001273 записана в Торговом регистре при Городском суде в Праге, Раздел Б, Вкладыш 1464 (далее «страховая компания»)

Страховой полис

Подтверждаем, что страхователь rejman logistics, s.r.o., Идентификационный номер 02544229, Na Návrší 2029/5, 350 02 Cheb, ČESKÁ REPUBLIKA заключил страховой договор № 20890866-76

Страховым случаем

является факт возникновения обязанности застрахованного лица возместить возникший ущерб, с которым связана обязанность страховой компании предоставить страховую компенсацию.

Страхование ответственности автодорожного перевозчика

Бенефициаром настоящего страхования является страхователь.

Страховая опасность

Страховой опасностью является факт и события, выделенные в страховом договоре в качестве возможной причины возникновения страхового случая, особенно обязанность застрахованного лица возместить ущерб, возникший другому лицу на вещи; эта обязанность вытекает из договоров о перевозке в связи с деятельностью автодорожного перевозчика. Объем обязанностей застрахованного возместить ущерб в случае внутри государственной автодорожной перевозки обусловлен юридическими предписаниями Чешской Республики, в случае международной автодорожной перевозки - положениями Соглашения о договоре о перевозке на международном автодорожном грузовом транспорте (Соглашения CMR) в редакции Протокола к этому Соглашению.

Страхование распространяется и на обязанности застрахованного лица возместить ущерб, возникший во время внутригосударственной автодорожной транспортировки на территории Федеративной Республики Германии (каботаж), другому лицу на транспортируемых вещах и ущерб, возникший в результате продления срока поставки в соответствии с положением § 7a Güterkraftverkehrsgesetz (GüKG), который застрахованное лицо обязано возместить в соответствии с четвертой частью книги Handelsgesetzbuch.

Условия и объем страхования определяет страховой договор и Всеобщие страховые условия для страхования ответственности автодорожного перевозчика или экспедитора VPPDZ-P-01/2019.

С Страхование в основном объеме заключается:

- С лимитом страхового исполнения
- С территориальным объемом
- С соучастием

3 000 000 CZK
Чешская Республика и Европа
5%, min. 10 000,- Kč

Страхование ответственности за ущерб, возникший во время внутригосударственной транспортировки, осуществляемой на территории Федеративной Республики Германии, заключается:

- С лимитом страхового исполнения
- С соучастием

600 000 EUR
10%, min. 400 EUR

Страховое исполнение, выплаченное по всем страховым случаям, произошедшим в течение одного страхового года, не должно превысить лимит страхового исполнения 1 200 000 EUR.

Страхование включает в себя обязанность возместить ущерб, возникший при перевозке следующими автомобилями:

Регистрационный номер		Регистрационный номер		Регистрационный номер		Регистрационный номер	
1.	3K91798	12.	4K16930	23.	3K36185	34.	3K42200
2.	4K16929	13.	4K00770	24.	3K91331	35.	3K48677
3.	4K16927	14.	2K89700	25.	2K19952	36.	3K57077
4.	4K16928	15.	3K06911	26.	2K89720	37.	3K57560
5.	3K57271	16.	2K98272	27.	4K03900	38.	3K58131
6.	4K01260	17.	4K16926	28.	3K47400	39.	3K58228
7.	2K90047	18.	4K18098	29.	4K01252	40.	3K62552
8.	2K97300	19.	3K35601	30.	4K02828	41.	3K62555
9.	2K97722	20.	3K35622	31.	CHI 65-35	42.	4K16016
10.	2K73153	21.	3K91799	32.	3K41222	43.	4K01255
11.	2K80153	22.	3K36614	33.	3K47430	44.	4K46325

Страхование ответственности за ущерб, возникший при внутригосударственной транспортировке, осуществляемой на территории Федеративной Республики Германии, распространяется на обязанность возместить ущерб, возникший при транспортировке, осуществляемой следующими транспортными средствами:

Регистрационный номер		Регистрационный номер		Регистрационный номер		Регистрационный номер	
1.	3K91798	9.	2K97722	17.	4K16926	25.	4K02828
2.	4K16929	10.	2K73153	18.	4K18098	26.	CHI 65-35
3.	4K16927	11.	2K80153	19.	3K35622	27.	3K41222
4.	4K16928	12.	4K16930	20.	3K91799	28.	3K48677
5.	3K57271	13.	4K00770	21.	3K36185	29.	3K57560
6.	4K01260	14.	2K89700	22.	2K19952	30.	3K62555
7.	2K90047	15.	3K06911	23.	4K03900	31.	4K01255
8.	2K97300	16.	2K98272	24.	4K01252	32.	4K46325

► **Страховой период**

Страховой договор заключен на неограниченный срок со страховым периодом один год и датой начала 1. 1. 2019. Страховой договор продлевается на тех же условиях всегда на следующий страховой год, если страхователь или страховая компания не аннулирует страховой договор за минимум шесть недель до окончания страхового года.

Страховая компания подтверждает, что данные, содержащиеся в удостоверении о страховании, ко дню его выдачи действительны.

Удостоверение о страховании действительно с: 9. 1. 2019



Milan Slaviček
ředitel správy pojištění